



Brüssel, den 19. April 2018
(OR. en)

8123/18

FIN 319
INST 165
PE-L 19

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Haushaltsausschuss
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	7866/18 FIN 301
Betr.:	Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 07/2018) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2018

1. Die Kommission hat dem Rat am 10. April 2018 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 07/2018) unterbreitet.

Ziel dieses Vorschlags ist die Übertragung von 1 596 750 EUR von Posten 13 05 63 02 (*Grenzüberschreitende Zusammenarbeit – Beitrag aus Rubrik 4*), von 1 Mio. EUR von Artikel 21 02 02 (*Zusammenarbeit mit Asien*) und von 23 403 250 EUR von Artikel 40 02 42 (*Soforthilfereserve – Übertragung*) an Mitteln für Verpflichtungen und von 4 Mio. EUR von Artikel 04 05 51 (*Abschluss von Maßnahmen (vor 2014) – Instrument für Heranführungshilfe – Entwicklung der Humanressourcen*), von 6 978 500 EUR von Artikel 13 05 02 (*Instrument für Heranführungshilfe (IPA) – Abschluss der Komponente regionale Entwicklung (2007-2013)*) und von 15 021 500 EUR von Artikel 40 02 42 (*Soforthilfereserve*) an Mitteln für Zahlungen auf Artikel 23 02 01 (*Bereitstellung rascher, wirksamer und bedarfsgerechter humanitärer und Nahrungsmittelhilfe*), wie in Dokument 7866/18 dargelegt.

2. Die Übertragung wird vorgeschlagen, damit angesichts des zunehmenden Bedarfs aufgrund der Rohingya-Flüchtlingskrise in Bangladesch weitere 26 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen und Mitteln für Zahlungen für humanitäre Hilfe bereitgestellt werden können.
3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag in seiner Sitzung vom 19. April 2018 geprüft.
4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:
 - die vorgeschlagene Mittelübertragung,
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates
an den Präsidenten der Kommission
Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 25. Oktober 2012¹ teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 07/2018 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2018 gebilligt hat.

(Schlussformel)

¹ Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).